

<b>PRÁVNÍ ODDĚLENÍ IKEM</b>	
Registr. číslo	149 / 23

CA-3425

## Smlouva o zajištění kongresu

### **sanofi-aventis, s.r.o.**

se sídlem: Evropská 846/176a, 160 00 Praha 6 - Vokovice  
zastoupený: [OU ██████████] OU], prokurista  
IČO: 44848200  
DIČ: CZ44848200  
zapsána v Obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl C, vložka 5968  
(dále jen „Partner“)

a

### **Institut klinické a experimentální medicíny**

se sídlem: Vídeňská 1958/9, 140 21 Praha 4  
zastoupený: [OU ██████████] OU], náměstek ředitele pro  
LPP  
IČO: 00023001  
DIČ: CZ00023001  
bankovní spojení: [XX Česká národní banka XX]  
č. účtu: [XX 42334041/0710 XX]  
státní příspěvková organizace, zřizovací listina č.j.: 17268-II/2012, v platném znění  
(dále jen „zdravotnické zařízení“ nebo „IKEM“)

(společně dále jen „smluvní strany“)

uzavírají tuto  
**smlouvu o zajištění kongresu**

I.

### **Předmět smlouvy**

Předmětem této smlouvy je podpora kvalitního vzdělávání, zvyšování kvalifikace a následného vzdělávání zaměstnance IKEM uvedeného v čl. II odst. 2 této smlouvy.

II.

### **Prohlášení a závazky smluvních stran**

1. Zdravotnické zařízení se zavazuje zajistit účast zaměstnance IKEM na Akci: **ATTD 2023 Hybrid Conference, která se bude konat ve dnech 22. – 25. 2. 2023 v Berlíně, Německo** (dále jen „Akce“). Akce bude zaměřena na získání nových vědomostí a zkušeností z oblasti diabetologie (dále jen „Specializace“), týkající se onemocnění diabetes mellitus (dále jen „onemocnění“).
2. Tímto zaměstnancem byl ze strany IKEM schválen [OU ██████████] ██████████] OU], [OU ██████████] ██████████] OU], (dále jen „Účastník“).
3. Jmenovaný Účastník se svým vysláním na výše uvedenou Akci souhlasí, což dokládá svým podpisem dále. Bez uvedeného souhlasu nenabude smlouva platnosti. Účastník bude na Akci sbírat zkušenosti a informace o původu onemocnění, o životě s

onemocněním a bude diskutovat s ostatními Účastníky věnujícím se dané specializaci. Akce je zaměřena na podporu vzdělání a prohloubení znalosti a kvalifikace ve specializaci.

4. Zdravotnické zařízení potvrzuje, že Účastník je lékařem ve smyslu zákona č. 95/2004 Sb., o podmínkách získávání a uznávání odborné způsobilosti a specializované způsobilosti k výkonu zdravotnického povolání lékaře, zubního lékaře a farmaceuta, ve znění pozdějších předpisů, tzn. osoba oprávněná léčivé přípravky předepisovat.
5. Zdravotnické zařízení prohlašuje, že podpora účasti na Akci není zamýšlena, přímo ani nepřímo, jako odměna či náhrada pro samotné Zdravotnické zařízení nebo pro Účastníka, za nákup, objednávání, předepisování, užívání, preferování ani doporučování produktů nebo služeb Partnera a tato Smlouva rovněž není podmíněna požadavkem, aby Zdravotnické zařízení nebo Účastník či případně ostatní zaměstnanci Zdravotnického zařízení, preferovali, kupovali, využívali, předepisovali, objednávali, doporučovali, propagovali či inzerovali produkty nebo služby Partnera.
6. Zdravotnické zařízení je povinno vyslat na Akci pouze Účastníka v této smlouvě uvedeného. Zdravotnické zařízení je povinno splnit povinnosti podle této Smlouvy výhradně osobně a není bez předchozího písemného souhlasu Partnera oprávněno převést jakékoliv svá práva nebo povinnosti z této smlouvy na třetí osoby. Zdravotnické zařízení se zavazuje, že zajistí, aby informace, které v průběhu Akce Účastník uvede, budou podle jeho vědomí a svědomí pravdivé a přesné, popř. jím prezentované názory budou odpovídat jeho přesvědčení.
7. Zdravotnické zařízení se zavazuje, že Účastník získané poznatky využije pro svou odbornou lékařskou praxi na pozici lékaře na základě pracovně-právní smlouvy se zdravotnickým zařízením.
8. Bez ohledu na výše uvedené bere tímto Zdravotnické zařízení na vědomí a souhlasí s tím, že Partner je vázán podmínkami Kodexu AIFP upravujícího zveřejňování plateb a jiných plnění farmaceutických společností zdravotnickým odborníkům a zdravotnickým zařízením (dále jen „Kodex zveřejňování“), podle jehož ustanovení je Partner povinen zpracovávat a sdělovat vybrané informace týkající se převodů hodnot prováděných Partnerem ve prospěch IKEM. V této souvislosti jsou tedy informace týkající se IKEM, které podléhají závazkům Kodexu zveřejňování, vyjmuty z povinnosti zachování důvěrnosti.
9. IKEM Partnerovi poskytnul výše osobní údaje zdravotnického odborníka – fyzické osoby, která je konečným příjemcem platby/hodnoty/plnění podle této Smlouvy. IKEM prohlašuje, že zpracování těchto osobních údajů Partnerem pro účely splnění jejich závazků podle Kodexu zveřejňování splňuje požadavky příslušných místních zákonů na ochranu osobních údajů. IKEM mimo jiné zdravotnického odborníka předem písemně informuje o tom, že zpracování jeho osobních údajů Partnerem pro výše uvedené účely představuje podmínku pro to, aby mohl zdravotnický odborník jako konečný příjemce obdržet platbu/hodnotu/plnění. IKEM Partnerovi splnění této povinnosti písemně doloží. Souhlas se zpracováním osobních údajů účastníka tvoří přílohu této Smlouvy.

10. IKEM a Účastník jsou odpovědní za plnění svých daňových a jiných povinností, zejména s ohledem na příslušná ustanovení zák. č. 586/1992 Sb., o daních z příjmů, v platném znění, a zák. č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, v platném znění. Partner se zavazuje nést veškeré náklady spojené s účastí zaměstnance uvedeného v čl. II odst. 2 na Akci uvedené v čl. II. odst. 1 této smlouvy, jedná se o úhradu **registrace, doprava a ubytování** (dále jen „náklady“). Přesná částka nákladů spojená s účastí zaměstnance na Akci bude Partnerem zdravotnickému zařízení vyčíslena do 30 dnů od ukončení Akce a zaslána v písemné podobě na adresu IKEM, Odbor účtáren, Vídeňská 1958/9, 140 21 Praha 4 nebo v elektronické podobě na e-mail [OU XXXXXXXXXXOU]. Ve vyúčtování bude uveden odkaz na uzavřenou sponzorskou smlouvu (datum uzavření). Náklady budou uhrazeny za vyslaného zaměstnance přímo poskytovatelům odpovídajících služeb.
11. Odhadovaná cena nákladů a) přesáhne b) nepřesáhne částku 50.000,- Kč bez DPH.
12. Partner prohlašuje, že disponuje dostatečným finančním, odborným a technickým zázemím nutným pro řádné plnění předmětu této smlouvy.

### III.

#### Závěrečná ujednání

1. IKEM se při plnění závazků vyplývajících z této smlouvy zavazuje jednat v souladu s etickými zásadami podnikání a dodržovat veškeré tuzemské i zahraniční protikorupční právní předpisy, které zakazují korupci veřejných činitelů. IKEM zejména nebude přímo ani nepřímo nabízet, slíbovat nebo poskytovat peníze nebo jakoukoliv jinou výhodu veřejným činitelům v jejich prospěch či prospěch třetích osob s cílem ovlivnit jednání či rozhodnutí ohledně předmětu této smlouvy. Porušení ustanovení tohoto odstavce představuje podstatné porušení smlouvy IKEM a Partner má právo od této Smlouvy odstoupit s okamžitým účinkem po doručení oznámení IKEM a bez poskytnutí možnosti IKEM toto porušení napravit.
2. IKEM nepostoupí, nepřevéde ani jinak nebude disponovat s právy a povinnostmi vyplývajících z této Smlouvy bez předchozího písemného souhlasu Partnera. IKEM se zavazuje, že tuto smlouvu nepostoupí bez předchozího písemného souhlasu Partnera.
3. IKEM se zavazuje, že po dobu trvání této Smlouvy a po dobu sedmi (7) let po jejím skončení povede úplné a přesné účetní knihy a záznamy a bude uchovávat případné smlouvy vykazující všechny jeho výdaje, náklady a úkony v souvislosti s touto Smlouvou, a na základě žádosti Partnera nebo jejich zástupců, učiněné nejméně pět (5) dnů předem, je předloží ke kontrole v rámci běžné pracovní doby. IKEM zajistí, aby tyto účetní knihy a záznamy byly dostatečné, a umožnily tak Partnerovi, aby ověřil dodržování této Smlouvy ze strany IKEM.
4. Před svým splněním může být tato smlouva ukončena:
  - a. písemnou výpovědí Zdravotnického zařízení i bez udání důvodu s 14denní výpovědní lhůtou, která počíná následujícím dnem po doručení písemné výpovědi druhé smluvní straně,

- b. písemnou výpovědí Partnera i bez udání důvodu, která je účinná dnem doručení výpovědi Zdravotnickému zařízení,
5. Partner stanovuje jako svou kontaktní osobu pro komunikaci se Zdravotnickým zařízením a Účastníkem [OU [REDACTED] email: [REDACTED] OU].
  6. Tato smlouva obsahuje úplné ujednání o předmětu smlouvy a všech náležitostech, které strany měly a chtěly ve smlouvě ujednat, a které považují za důležité. Současně smluvní strany prohlašují, že se navzájem sdělily všechny informace, které považují za důležité a podstatné pro uzavření této smlouvy.
  7. Strany se dohodly, že podstatná změna okolností, za nichž byla tato smlouva uzavřena, nezakládá právo žádné ze Stran domáhat se obnovení jednání o smlouvě ve smyslu § 1765 občanského zákoníku, v platném znění.
  8. Tato smlouva může být ukončena písemnou dohodou smluvních stran.
  9. Tuto smlouvu lze měnit nebo doplňovat pouze po vzájemné dohodě smluvních stran formou písemných dodatků podepsaných oběma stranami.
  10. Tato smlouva je sepsána ve třech stejnopisech, z nichž Partner obdrží jedno a Zdravotnické zařízení dvě vyhotovení.
  11. Smlouva nabývá platnosti dnem jejího uzavření, tj. dnem podpisu smlouvy oprávněnými zástupci obou smluvních stran. Smlouva nabývá účinnosti dnem jejího uzavření, jde-li o smlouvu podléhající zveřejnění v Registru smluv dle zákona č. 240/2015 Sb., pak teprve dnem zveřejnění v Registru smluv.

Příloha 1 - souhlas se zpracováním údajů.

08. 02. 2023

V Praze dne 16. 1. 2023

V Praze dne [REDACTED]

[OU [REDACTED] OU]  
prokurista

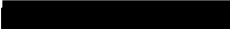
[OU [REDACTED] OU]  
náměstek ředitele pro I PR

Souhlasím tímto se svým vysláním na výše uvedenou [REDACTED]

### Samostatné ujednání – registr smluv


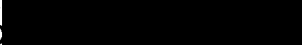
Partner bere na vědomí, že zdravotnické zařízení je povinno zveřejňovat informace v souladu se zákonem č. 340/2015 Sb., o registru smluv (dále jen „zákon o registru smluv“). V případě, že odhadovaná cena nákladů podle čl. II odst. 11 této smlouvy nebo následně skutečné vyúčtované náklady budou ve výši 50 000,- Kč bez DPH a vyšší, splní povinnost zveřejnění smlouvy v Registru smluv zdravotnické zařízení a nikoli partner, a to v souladu s níže uvedeným.



Smluvní strany se dohodly, že zdravotnické zařízení neuveřejní v registru smluv, zejm. neuvede v metadatech části výše uvedené smlouvy umístěné mezi symboly: „[XX...XX]“, „[NP...NP]“ a „[OU...OU]“ jako údaje, které zákon o registru smluv uveřejnit zakazuje nebo neukládá.

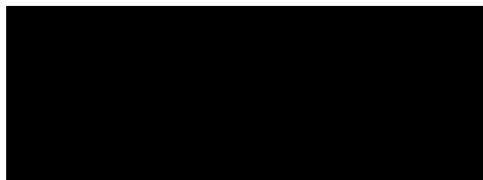
Partner se zavazuje poskytnout zdravotnickému zařízení smlouvu s úpravami dle předchozího odstavce v přípustném formátu za účelem jejího uveřejnění zdravotnickým zařízením na e-mail 

Zdravotnické zařízení je povinno na vyžádání Partnera zaslat Partnerovi potvrzení o zveřejnění této smlouvy v registru smluv.

Toto samostatné ujednání je nezávislé na vzniku či trvání výše uvedené smlouvy.

V P  .....  
*16.1.2023*  
 .....  
 [O  OU]  
 prokurista

V Praze dne ..... *08.02.2023* .....  
  
 .....  
 [O  OU]  
 náměstek ředitele pro LPP



PŘÍLOHA 1-  
**ZPRACOVÁNÍ OSOBNÍCH  
 ÚDAJŮ**

## 1. Účetnictví a administrativa

Účastník, který je stranou této Smlouvy (dále jen „**subjekt údajů**“), bere na vědomí, že Partner (dále jen „**správce údajů**“) bude zpracovávat níže uvedené údaje o jeho osobě za účelem uplatnění práv a plnění povinností správce údajů dle této Smlouvy, zejména pro účely účetnictví a řízení této Smlouvy. Budou zpracovávány, ať již automaticky nebo manuálně, následující údaje subjektu údajů: jméno a příjmení, adresa, e-mailová adresa, telefonní a faxové číslo, identifikační číslo, evidenční číslo profesní organizace, číslo bankovního účtu, identifikační číslo pro účely DPH, předmět Smlouvy a úplata nebo jiná plnění poskytovaná na základě Smlouvy (dále jen „**osobní údaje**“). Správce údajů bude toto zpracování zajišťovat externě prostřednictvím společnosti Genpact International Inc., 40 Old Ridgebury Road, 3. patro, Danbury, CT 06810, USA (dále jen „**Genpact**“). Externí činnosti s předanými Osobními údaji mohou být prováděny jedním nebo několika dalšími zpracovateli pověřenými společností Genpact, z nichž někteří mohou sídlit v zemích, u nichž se v současné době má za to, že neposkytují odpovídající ochranu osobním údajům mimo území EU, jako jsou například Indie a USA. Aktuální seznam subdodavatelů společnosti Genpact je k dispozici zde: [http://sacz.sanofi-aventis.com/Pages/Finance/Genpact\\_en\\_US.aspx](http://sacz.sanofi-aventis.com/Pages/Finance/Genpact_en_US.aspx).

Ke zpracování osobních údajů pro účely stanovené v tomto článku 1 se souhlas subjektu údajů nevyžaduje.

## 2. Povinné zveřejňování

Subjekt údajů bere na vědomí, že správce údajů je členem Asociace inovativního farmaceutického průmyslu (dále jen „**AIFP**“), a je tedy vázán podmínkami Kodexu AIFP upravujícího zveřejňování plateb a jiných plnění farmaceutických společností zdravotnickým odborníkům a zdravotnickým zařízením (dále jen „**Kodex zveřejňování**“). V souladu s ustanoveními Kodexu zveřejňování a za účelem zvýšení transparentnosti v rámci vztahů mezi správcem údajů a zdravotnickými odborníky má správce údajů povinnost zveřejňovat veškeré platby a ostatní převody hodnot jakéhokoliv druhu poskytnuté zdravotnickým odborníkům, včetně subjektu údajů, dle jakékoliv dohody nebo jakéhokoliv jiného vzájemného ujednání, což v případě individuálního zveřejnění obnáší, se souhlasem subjektu údajů, i zveřejňování konkrétních osobních údajů.

Se souhlasem subjektu údajů bude správce údajů zpracovávat jeho osobní údaje za účelem zveřejňování dle Kodexu zveřejňování, jak je uvedeno výše. Zpracování bude prováděno manuálně i automaticky a bude zahrnovat především shromažďování osobních údajů, jejich používání, slučování, uchovávání po dobu minimálně pěti (5) let a zveřejňování po dobu minimálně tří (3) let, zejména na webových stránkách AIFP [www.aifp.cz](http://www.aifp.cz) a [www.transparentnispoluprace.cz](http://www.transparentnispoluprace.cz) a případně na webových stránkách správce údajů [www.sanofi.cz](http://www.sanofi.cz). Za tímto účelem bude zpracování osobních údajů vedle zaměstnanců a poskytovatelů služeb správce údajů provádět také AIFP jako zpracovatel. Údaje budou zveřejňovány jednou za rok, vždy do konce měsíce června příslušného roku za období předcházejícího kalendářního roku. Správce údajů poskytne subjektu údajů před samotným zveřejněním přehled veškerých převodů hodnot, včetně specifikace jednotlivých položek jakož i celkové částky, provedených správcem údajů na subjekt údajů za předchozí kalendářní rok; subjekt údajů bude mít možnost zkontrolovat správnost těchto údajů, případně nesprávné údaje opravit.

Správce údajů může, pro účely popsané výše, předávat osobní údaje následujícím třetím stranám: (i) svým majetkově spřízněným společnostem v rámci Evropské unie i mimo ni a (ii) jiným než majetkově spřízněným společnostem, které poskytují služby kterékoliv majetkově spřízněné společnosti v rámci Evropské unie i mimo ni, včetně třetích zemí, které neposkytují odpovídající úroveň ochrany osobních údajů, která je vyžadována příslušnými zákony České republiky.

### 3. Společná ustanovení

V případě, že jsou osobní údaje předávány mimo Evropskou unii, podnikl správce údajů veškerá opatření k zajištění toho, aby osobním údajům byla poskytnuta odpovídající úroveň ochrany, která je vyžadována příslušnými zákony České republiky.

Výše uvedené zpracování osobních údajů bude prováděno po dobu, po kterou to bude nezbytně nutné pro účely uvedené výše; po uplynutí této doby mohou být osobní údaje zpracovávány pouze za účelem splnění povinností správce údajů podle zvláštních předpisů.

Subjekt údajů dále potvrzuje, že osobní údaje poskytuje dobrovolně, a bere na vědomí, že má právo požádat o přístup k osobním údajům a o jejich opravu, jakož i další práva podle ust. § 21 zák. č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů, v platném znění (dále jen „**zákon o ochraně osobních údajů**“).

Správce údajů prohlašuje, že bude osobní údaje popsané výše zpracovávat v souladu s příslušnou legislativou na ochranu osobních údajů, zejména v souladu se zákonem o ochraně osobních údajů, a že zavedl odpovídající technické a organizační opatření k zajištění bezpečnosti takového zpracování.

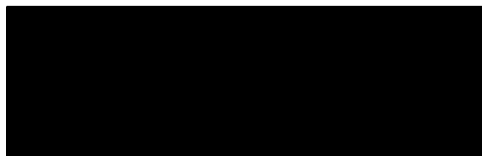
Podpisem této Smlouvy subjekt údajů potvrzuje, že byl v souladu s ust. § 11 zákona o ochraně osobních údajů správcem údajů řádně informován o zpracování svých osobních údajů tak, jak je popsáno v tomto ustanovení.

**Níže prosím vyznačte, jestli souhlasíte s tím, že správce údajů zpracuje a zveřejní Vaše osobní údaje tak, jak je popsáno v článku 2 Povinné zveřejňování v souladu s Kodexem zveřejňování. Pokud svůj souhlas odmítnete, správce údajů zveřejní příslušné informace pouze souhrnně (tj. bez uvedení Vašich osobních údajů). V případě takového odmítnutí souhlasu se zveřejněním převodů hodnot na základě této Smlouvy nebudou individuálně zveřejněny ani žádné další převody hodnot za dané ohlašovací období, ke kterým jste správcem údajů dal nebo dáte svůj souhlas (tj. veškeré převody hodnot za dané ohlašovací období budou v případě neudělení souhlasu zveřejněny pouze souhrnně).**

Souhlasím

Nesouhlasím

Podpis:



Jméno:

[Redacted name] [DU]

Datum:

2.2.2013

